



---

Έγγραφο συνόδου

---

**B9-0258/2020**

14.9.2020

## ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνεχεία δηλώσεων του Συμβουλίου και της Επιτροπής

σύμφωνα με το άρθρο 132 παράγραφος 2 του Κανονισμού

σχετικά με την προετοιμασία του έκτακτου Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, που θα επικεντρωθεί στην επικίνδυνη κλιμάκωση και στον ρόλο της Τουρκίας στην ανατολική Μεσόγειο  
(2020/2774(RSP))

**Jérôme Rivière, Thierry Mariani, Peter Kofod, Jaak Madison, Harald Vilimsky, Tom Vandendriessche**  
εξ ονόματος της Ομάδας ID

**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την προετοιμασία του έκτακτου Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, που θα επικεντρωθεί στην επικίνδυνη κλιμάκωση και στον ρόλο της Τουρκίας στην ανατολική Μεσόγειο (2020/2774(RSP))**

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη τη Συνθήκη της Λωζάνης, της 24ης Ιουλίου 1923, και ιδίως τα άρθρα 38, 39, 40, 41, 42, 43 και 44, σχετικά με τη θρησκευτική ελευθερία στην Τουρκία και την προσήλωση στην απαγόρευση των διακρίσεων εις βάρος μη μουσουλμανικών πληθυσμών,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 2, 3, 4 και 5 της Συνθήκης της Λωζάνης, τα οποία οριοθετούν οριστικά τα σύνορα της Δημοκρατίας της Τουρκίας,
- έχοντας υπόψη την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Τουρκίας στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών, στις 24 Οκτωβρίου 1945, και τη δέσμευσή της να τηρεί τον ιδρυτικό Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών,
- έχοντας υπόψη τη διαδικασία προσχώρησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την έναρξη των ενταξιακών διαπραγματεύσεων στις 17 Δεκεμβρίου 2004,
- έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΣΔΑ) και το Διεθνές Σύμφωνο για τα Ατομικά και Πολιτικά Δικαιώματα (ICCPR), των οποίων η Τουρκία είναι συμβαλλόμενο μέρος,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 16 της Συνθήκης της Λωζάνης, στο οποίο η Δημοκρατία της Τουρκίας δηλώνει ότι παραιτείται αμετάκλητα από όλα τα δικαιώματα σε εδάφη πέραν των συνόρων της, όπως αναγνωρίζονται στη Συνθήκη, συμπεριλαμβανομένων των εδαφών που τίθενται υπό την εντολή της Κοινωνίας των Εθνών (Συρία, Λίβανος, Παλαιστίνη, Υπεριορδανία, Ιράκ)·
- έχοντας υπόψη την έκθεση της υποεπιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την πρόληψη των διακρίσεων και την προστασία των μειονοτήτων, η οποία δημοσιεύτηκε στις 2 Ιουλίου 1985 και περιγράφει τη σφαγή των Αρμενίων ως γενοκτονία,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 18ης Ιουνίου 1987 σχετικά με μια πολιτική λύση στο αρμενικό ζήτημα, με το οποίο το Κοινοβούλιο αναγνώρισε τη γενοκτονία των Αρμενίων<sup>1</sup>,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 28ης Σεπτεμβρίου 2005 σχετικά με την έναρξη διαπραγματεύσεων με την Τουρκία<sup>2</sup>, με το οποίο καλεί την Τουρκία να αναγνωρίσει τη γενοκτονία των Αρμενίων, θεωρώντας ότι «η πράξη αυτή αποτελεί προαπαιτούμενο για

---

<sup>1</sup> EE C 190 της 20.7.1987, σ. 119.

<sup>2</sup> EE C 227E της 21.9.2006, σ. 163.

την ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση»·

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15ης Απριλίου 2015 σχετικά με την εκατοστή επέτειο της γενοκτονίας των Αρμενίων<sup>3</sup>, στο οποίο επιβεβαίωσε την αναγνώριση της γενοκτονίας των Αρμενίων και κάλεσε την Τουρκία να αναγνωρίσει τη γενοκτονία και «να προβεί με καλή πίστη στην πλήρη καταγραφή των αρμενικών και άλλων μνημείων πολιτιστικής κληρονομιάς που καταστράφηκαν ή ερειπώθηκαν στην επικράτεια της τον περασμένο αιώνα»·
- έχοντας υπόψη το άρθρο 132 παράγραφος 2 του Κανονισμού του,
  - A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία παραβιάζει τακτικά την κυριαρχία της Ελλάδας και της Κύπρου·
  - B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το τουρκικό σειсмоγραφικό σκάφος *Oruç Reis* πλέει τακτικά στα ανοικτά του Καστελόριζου, δηλαδή σε ελληνικά χωρικά ύδατα·
  - Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το εν λόγω σκάφος, συνοδευόμενο από πολεμικά πλοία, διεξάγει παράνομες έρευνες στην ανατολική Μεσόγειο από τις 10 Αυγούστου 2020·
  - Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, απέναντι στις διεθνείς επικρίσεις που προκάλεσαν οι κινήσεις αυτές, ο Τούρκος Πρόεδρος Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν δήλωσε τα εξής: «Θα αντιληφθούν ότι η Τουρκία είναι αρκετά ισχυρή από πολιτική, οικονομική και στρατιωτική άποψη για να ακυρώσει τους ανήθικους χάρτες και έγγραφα»·
  - E. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 1974 Τούρκοι εθνικιστές κατέλαβαν το Καστελόριζο·
  - ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία κατέχει παράνομα το 37 % του εδάφους της Κύπρου από το 1974·
  - Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το τουρκικό ναυτικό «φώτισε» τρεις φορές με ραντάρ ελέγχου πυρός τη γαλλική φρεγάτα *Courbet*, ενώ το εν λόγω σκάφος εφάρμοζε το εμπάργκο του ΟΗΕ για την παράδοση όπλων στη Λιβύη·
  - H. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία κατέχει μεγάλο μέρος της βόρειας Συρίας, χωρίς τη συμφωνία της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας και χωρίς πρόσκληση εκ μέρους της· λαμβάνοντας υπόψη ότι κεντρικό σημείο αυτής της κατοχής είναι το Ιντλίμπ, η εστία των ισλαμιστικών ομάδων που μάχονται στη Συρία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία χρησιμοποιεί αυτή την κατάσταση ως μέσο εκβιασμού της ΕΕ·
  - Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία έχει στείλει πάνω από 5 000 Σύρους ακραίους ισλαμιστές στη Λιβύη και τώρα αναπτύσσει τα στρατεύματά της στη χώρα·
  - I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία, στο πλαίσιο της επιχείρησης «Tiger Claw», βομβαρδίζει τακτικά το βορειοδυτικό Ιράκ χωρίς πρόσκληση είτε από το Ερμπίλ είτε από τη Βαγδάτη και, με τον τρόπο αυτό, θέτει σε κίνδυνο πολλά παραμεθόρια χωριά κοντά στην πόλη Ζάχο, ορισμένα από τα οποία κατοικούνται από Χριστιανούς της

---

<sup>3</sup> EE C 328 της 6.9.2016, σ. 2.

Ανατολής·

- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συμφωνίες έκδοσης που έχει υπογράψει η Τουρκία με το Κόσοβο και την Αλβανία, και τις οποίες χρησιμοποιεί η Άγκυρα για να καταδιώκει τους αντιπάλους της, αντιβαίνουν στις διεθνείς συμβάσεις για το δικαίωμα ασύλου σε πολιτικές υποθέσεις·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία ενισχύει τους δεσμούς της με τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων, ιδίως με τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, εάν η Τουρκία κατορθώσει να ασκεί κυρίαρχη επιρροή στα Βαλκάνια και τη Λιβύη, τότε θα ελέγχει τις δύο κύριες μεταναστευτικές οδούς πρόσβασης στην Ευρώπη, κάτι που θα συνιστά υπαρκτή απειλή για τα ευρωπαϊκά έθνη·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Πρόεδρος Ερντογάν έχει προβεί επανειλημμένα σε προκλητικές δηλώσεις κατά των ευρωπαϊκών εθνών, όπως η δήλωσή του ότι «η Γαλλία, ειδικότερα, θα πρέπει να σταματήσει να λαμβάνει μέτρα που αυξάνουν τις εντάσεις. Δεν θα κερδίσει τίποτα κάνοντας επίδειξη ισχύος»·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι έχουν σημειωθεί πολυάριθμες παραβιάσεις της θρησκευτικής ελευθερίας στην Τουρκία, όπως η κράτηση του πάστορα Brunson, η έλλειψη σοβαρής έρευνας για τις δολοφονίες ή τις επιθέσεις εναντίον Χριστιανών στην περιοχή Tur Abdin, για παράδειγμα στις υποθέσεις Simoni και Hurmuz Diril, και η ενθάρρυνση της εκρίζωσης της συριακής κουλτούρας·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η βασιλική της Αγίας Σοφίας και ο ναός του Σωτήρος στη Χώρα έχουν μετατραπεί σε τζαμιά·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η τουρκική κυβέρνηση αναφέρεται συνεχώς στις οθωμανικές δυναστείες και στην πτώση της Κωνσταντινούπολης, ενώ η ΕΕ σπανίως καταφεύγει στα σημαντικά παραδείγματα της ναυμαχίας της Ναυπάκτου και της πολιορκίας της Βιέννης·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΑΚΡ, το κυβερνών κόμμα της Τουρκίας, έχει παραρτήματα σε πολλά κράτη μέλη της ΕΕ, κάτι το οποίο χρησιμοποιεί ο Πρόεδρος Ερντογάν για να απειλεί τις ευρωπαϊκές κυβερνήσεις·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι «Γκρίζοι Λύκοι», μια βίαιη πολιτοφυλακή, δραστηριοποιούνται στο ευρωπαϊκό έδαφος·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 17 Μαρτίου 2017, ο Τούρκος υπουργός Εσωτερικών δήλωσε: «Αν θέλετε, μπορούμε να ανοίξουμε τον δρόμο για τους 15 000 πρόσφυγες που δεν σας στέλνουμε κάθε μήνα και θα σας κοπεί η αναπνοή»·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 10 Αυγούστου 2020, ο Πρόεδρος Ερντογάν δήλωσε: «Όταν πολεμάμε, δεν διστάζουμε να μαρτυρήσουμε. (...) Το ερώτημα είναι αν αυτοί που εξεγείρονται εναντίον μας στη Μεσόγειο και τη Μέση Ανατολή είναι έτοιμοι να κάνουν τις ίδιες θυσίες;»·

- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ έχει διαθέσει στην Τουρκία 6 δισεκατομμύρια ευρώ βάσει της συμφωνίας της 18ης Μαρτίου 2016 και 14,5 δισεκατομμύρια ευρώ βάσει του προενταξιακού πλαισίου από το 2003, ενώ 28,9 δισεκατομμύρια ευρώ έχουν επενδυθεί από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων από το 2000, με αποτέλεσμα το συνολικό ποσό να ανέρχεται σε πάνω από 49 δισεκατομμύρια ευρώ·
- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το τουρκικό καθεστώς έχει επανειλημμένα παραβιάσει τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως μετά την απόπειρα πραξικοπήματος του 2016· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία έχει καταδικαστεί πάνω από 3 000 φορές από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων από το 1959· λαμβάνοντας υπόψη ότι μέλη της αντιπολίτευσης έχουν συλληφθεί αυθαίρετα· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 27 Αυγούστου 2020, η Ebru Timtik, μια Τουρκάλα δικηγόρος που κατηγορούνταν για τρομοκρατία, πέθανε στη φυλακή μετά από απεργία πείνας 238 ημερών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία κακομεταχειρίζεται τον κουρδικό πληθυσμό της· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Hanjin Khalaf, μια νέα Κούρδη πολιτικός, δολοφονήθηκε στις 13 Οκτωβρίου 2019 από μισθοφόρους στην υπηρεσία της Τουρκίας·
- ΚΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Τούρκος Πρόεδρος διατηρεί στενές σχέσεις με οργανώσεις που αναγνωρίζονται ως τρομοκρατικές από την ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Πρόεδρος Ερντογάν συναντήθηκε με τον Πρόεδρο του Πολιτικού Γραφείου της Χαμάς, Ismael Haniyeh, και με την αντιπροσωπεία που τον συνόδευε, τον Αύγουστο του 2020· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Άγκυρα προσέφερε στήριξη στο καθεστώς των Αδελφών Μουσουλμάνων στην Αίγυπτο και βρισκόταν σε αντικειμενική συμμαχία μαζί του πριν από την πτώση του το 2013· λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλά μέλη των Αδελφών Μουσουλμάνων που έχουν καταδικαστεί στη χώρα τους βρίσκουν καταφύγιο στην Τουρκία·
1. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να τερματίσουν άνευ όρων και αμετάκλητα όλες τις διαπραγματεύσεις για την ένταξη της Τουρκίας στην ΕΕ, καθώς η Τουρκία δεν είναι ευρωπαϊκή χώρα και δεν ενεργεί σύμφωνα με τις ευρωπαϊκές αξίες, και ιδίως εκείνες που αποσκοπούν στη διατήρηση μιας ειρηνικής Ευρώπης και, ως εκ τούτου, δεν θα πρέπει να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
  2. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να διακόψουν κάθε χρηματοδότηση προς την Τουρκία όσον αφορά την προενταξιακή διαδικασία, το τρέχον και το προγραμματισμένο ΠΔΠ, τη Διευκόλυνση της ΕΕ για τους Πρόσφυγες και όσον αφορά το σχέδιο δράσης ΕΕ-Τουρκίας για τη μετανάστευση· καλεί, επιπλέον, την ΕΕ να διακόψει όλα τα δάνεια της ΕΤΕπ προς την Τουρκία·
  3. θεωρεί ότι η ΕΕ θα πρέπει να προβεί σε οικονομικά και πολιτικά αντίποινα ως απάντηση στην απαράδεκτη επιθετικότητα που επιδεικνύει το τουρκικό καθεστώς και, ως εκ τούτου, προτείνει να ανασταλεί η απόφαση για την τελωνειακή ένωση, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 1996, για ανανεώσιμη περίοδο έξι μηνών·
  4. καλεί την ΕΕ να απαιτήσει από την Τουρκία να επιστρέψει μέρος των ποσών που έχουν καταβληθεί, τόσο στο πλαίσιο της προενταξιακής συμφωνίας όσο και στο πλαίσιο της συμφωνίας για τους μετανάστες, ως αποζημίωση για τη ζημία που προκαλείται σε κράτη μέλη όπως η Κύπρος και η Ελλάδα·
  5. προτείνει στο Βορειοατλαντικό Συμβούλιο να αποκλείσει εφεξής την Τουρκία από τις

συνεδριάσεις του μέχρι η Τουρκία να παύσει να παραβιάζει τις διατάξεις της Συνθήκης του Βορείου Ατλαντικού· καλεί το ΝΑΤΟ να διερευνήσει πιθανές νομικές οδούς για την εκδίωξη συμβαλλόμενου κράτους από τη συμμαχία·

6. καλεί όλους τους αρχηγούς κρατών και κυβερνήσεων της ΕΕ να καταδικάσουν κάθε μορφή τουρκικής επιθετικότητας και να εκφράσουν την άνευ όρων υποστήριξή τους και την αλληλεγγύη τους προς την Ελλάδα και την Κύπρο στον αγώνα τους για την προστασία της εδαφικής τους ακεραιότητας και στις προσπάθειές τους να προστατεύσουν την ευρύτερη ευρωπαϊκή ήπειρο, με σεβασμό στην κυριαρχία των κρατών μελών στον τομέα της εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφαλείας·
7. παροτρύνει την Επιτροπή να εκφράσει τη σθεναρή υποστήριξή της προς την Ελλάδα και την Κύπρο, που αντιμετωπίζουν μόνες τους τις επιθέσεις της Τουρκίας· καλεί όλα τα κράτη μέλη να παράσχουν υποστήριξη στις εν λόγω χώρες, ακόμη και στρατιωτική βοήθεια, και να συμβάλουν στην ενίσχυση του ελέγχου των εξωτερικών συνόρων της Ένωσης σε αυτούς τους τομείς, με σεβασμό στην κυριαρχία των κρατών μελών στον τομέα της εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφαλείας·
8. καταδικάζει έντονα την απόλυτη σιωπή της Επιτροπής και την έλλειψη αλληλεγγύης εκ μέρους της προς την Ελλάδα και την Κύπρο, καθώς και προς τη Γαλλία στην περίπτωση της επιθετικής ενέργειας των τουρκικών στρατιωτικών δυνάμεων κατά γαλλικού πολεμικού σκάφους·
9. εκφράζει τη λύπη του για την κατάσταση της θρησκευτικής ελευθερίας στην Τουρκία, όπου οι μειονότητες, και ιδίως οι χριστιανικές, δέχονται ολοένα και περισσότερες επιθέσεις και περιθωριοποιούνται·
10. καλεί όλα τα κράτη μέλη να σταματήσουν όλες τις κοινές επιχειρήσεις με την Τουρκία στη Μέση Ανατολή και στον αραβικό κόσμο·
11. καλεί όλα τα κράτη μέλη να ενισχύσουν την επαγρύπνησή τους όσον αφορά τις τουρκικές ομάδες επιρροής που υπάρχουν στην Ευρώπη· ενθαρρύνει την παρακολούθηση των δραστηριοτήτων ακτιβιστών που εξυπηρετούν τα συμφέροντα του τουρκικού καθεστώτος, ιδίως μέσω πολιτιστικών και θρησκευτικών δομών· ενθαρρύνει όλα τα κράτη μέλη να απελαύνουν στην Τουρκία τυχόν Τούρκους ακτιβιστές του ΑΚΡ που βρίσκονται στην επικράτειά τους·
12. καλεί την Επιτροπή να περιορίσει την πρόσβαση της Τουρκίας στην αγορά της ΕΕ·
13. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Πρόεδρο της Επιτροπής, στον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Υπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και στην Προεδρία του Συμβουλίου.